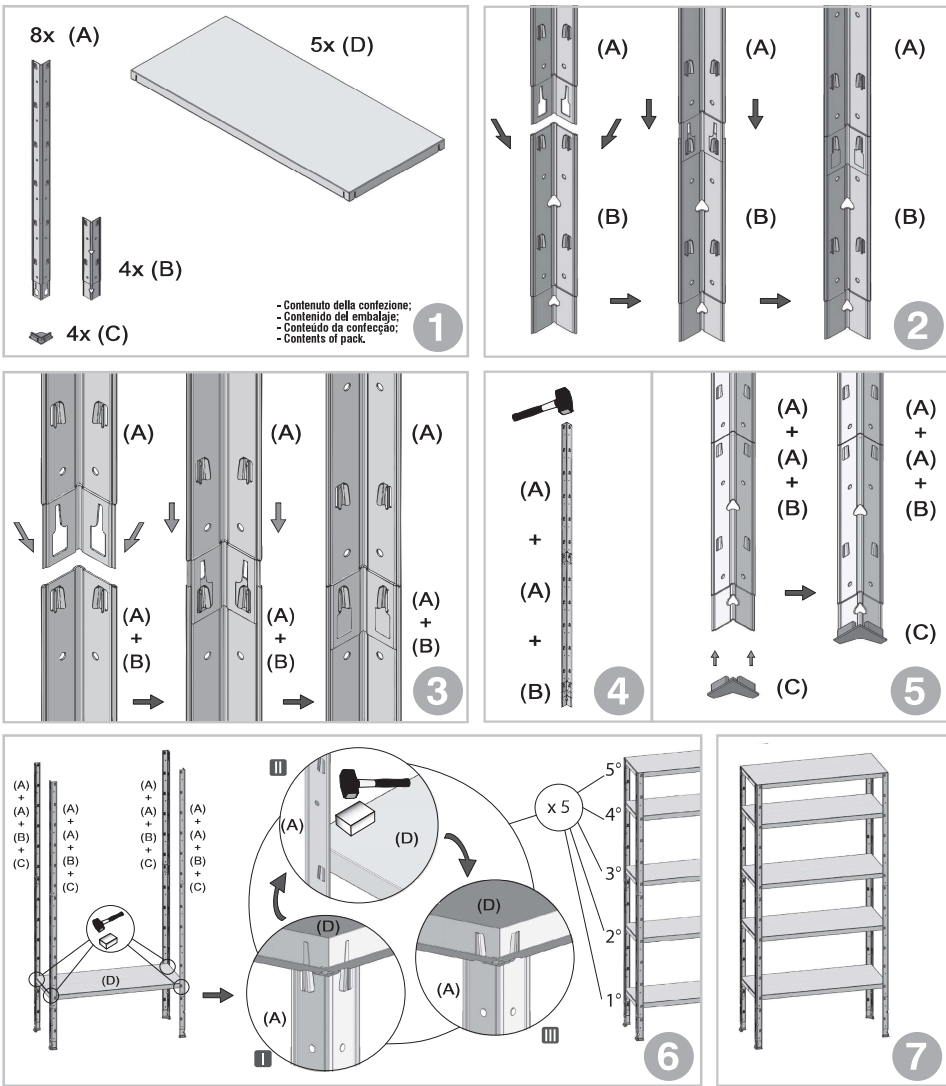




- MANUALE DI MONTAGGIO USO E MANUTENZIONE
- HANDBUCH FÜR MONTAGE UND WARTUNG
- NOTICE DE MONTAGE, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
- ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE MANUAL
- MANUAL DE MONTAJE, USO Y MANTENIMIENTO



<p>ATTENZIONI!</p> <p>-LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI EFFETTUARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO. -IL PRESENTE MANUALE DEVE ESSERE CONSERVATO NEL TEMPO ED ESPOSTO IN PROSSIMITÀ DELLA SCAFFALATURA PER EVENTUALI SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.</p> <p>1 - MONTAGGIO: Procedere come illustrato sotto avendo cura di: -DURANTE IL MONTAGGIO UTILIZZARE GUANTI DA LAVORO ADEGUATI PER PROTEGGERE LE MANI (non inclusi). -Montare il primo piano ad una altezza non superiore a 10 cm dal pavimento (questo per garantire una corretta tenuta dei montanti). -Suddividere i rimanenti piani in maniera il più possibile equidistante rispetto all'altezza totale dello scaffale.</p> <p>2 - FISSAGGIO A MURO: Una volta completato il montaggio della scaffalatura, prima del suo utilizzo, è obbligatorio fissarla al muro con appositi tasselli di fissaggio (tasselli non inclusi). In caso di pareti di altro materiale, prestare particolare cura degli adeguati sistemi di ancoraggio (consultare il rivenditore). I tasselli andranno assicurati alla parete attraverso i fori del montaggio applicando, minimo 2 fissaggi a circa 1/3 dell'altezza dello scaffale.</p> <p>3 - CARICO: Disporre il carico sui piani in modo uniformemente distribuito, non superando la portata massima dichiarata. Aggiungere con cura i carichi sui piani evitando di lasciarli cadere in modo brusco. Caricare i piani solo in modo manuale e dal lato lungo frontale.</p> <p>4 - MANUTENZIONE E PULIZIA -Controllare la struttura periodicamente (ogni 6 mesi). -Controllare il mantenersi del completo allungamento del piano nell'incastro del montante. -Controllare visivamente la planarità dei piani e la perpendicularità dei montanti. -Controllare lo stato generale della struttura nel caso si riscontrasse anomalie (deformazioni, rotture, ossidazioni eccessive, ecc.), sostituire immediatamente le parti danneggiate o difettose. -Lo scaffale deve essere tenuto in ambiente chiuso e non soggetto ad umidità. -Pulire lo scaffale ricorrendo guanti da lavoro.</p>	<p>ACHTUNG!</p> <p>-LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE DES PRODUKTES AUFGEMERKSAM DURCH. -BEWAHREN SIE DAS HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN IN DER NAHE DER REGALE AUF.</p> <p>1 - MONTAGE: TRAGEN SIE WÄHREND DER MONTAGE GEEIGNETE ARBEITS-ANSCHÜTZE ZUM SCHUTZ DER HÄNDE (nicht im Lieferumfang enthalten). -Montieren Sie den ersten Boden auf einer Höhe von maximal 10 cm über dem Boden (um den korrekten Halt der Pfosten zu gewährleisten). -Verteilen Sie die restlichen Böden möglichst im gleichen Abstand über die gesamte Höhe des Regals.</p> <p>2 - WANDBEFESTIGUNG: Ist das Regal montiert, muss es vor dem Gebrauch mit geeigneten Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Mauerwand befestigt werden. Die Wandbohrungen müssen mit Hilfe der Pfostenbohrungen mit mindestens 2 Befestigungen auf etwa 1/3 der Regalhöhe gleichmässig auf den Böden, ohne die angegebene maximale Traglast zu überschreiten. Legen Sie die Lasten vorsichtig auf den Boden ab. Lassen Sie die Lasten nicht von grosser Höhe auf die Böden fallen. Bedenken Sie die Böden nur von Hand und von der vorderen Längsseite her.</p> <p>4 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG -Überprüfen Sie den Aufbau regelmäßig (alle 6 Monate). -Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Bodens in den Pfostenaufnahme. -Überprüfen Sie die Ebenheit der Böden und die Rechtwinkligkeit der Pfosten mittels Sichtkontrolle. -Überprüfen Sie den Allgemeinzustand des Aufbaus. Sollten Sie dabei feststellen (Verformungen, Brüche, übermässige Oxidation etc.), tauschen Sie die betroffenen Teile unverzüglich aus. -Das Regal ist in geschlossener, nicht zu feuchter Umgebung aufzustellen. -Tragen Sie beim Reinigen des Regals Arbeitshandschuhe.</p>	<p>ATTENZIONI!</p> <p>-LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'EFFETUER LE MONTAGE DU PRODUIT. -LA NOTICE DOIT ETRE CONSERVEE DANS LE TEMPS, A PROXIMITE DE L'ETAGERE POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.</p> <p>1 - MONTAGE: PENDANT LE MONTAGE, PORTER DES GANTS DE TRAVAIL APPROPRIES. AIN DE PROTEGER LES MAINS (non fournis). -Monter la première tablette à une hauteur inférieure à 10 cm du sol (pour garantir la stabilité des cornières). -Répartir les tablettes restantes de manière équidistante par rapport à la hauteur totale de l'étagère.</p> <p>2 - FIXATION MURALE: Une fois le montage de l'étagère terminé, avant de l'utiliser, il est obligatoire de la fixer au mur à l'aide de chevilles de fixation adéquates (chevilles non fournies). En cas de murs construits d'un autre matériel, prévoir des systèmes d'ancrage appropriés (consulter le revendeur). Les fixations devront être assurées au mur à travers les trous des cornières en appliquant au moins 2 fixations, environ aux 1/3 de la hauteur de l'étagère.</p> <p>3 - CHARGE: Disposer la charge sur les tablettes uniformément, ne pas dépasser la charge maximale indiquée. Poser soigneusement les colis sur les tablettes, ne pas les laisser tomber brusquement. Charger les rayons uniquement à la main et à partir du côté long frontal.</p> <p>4 - MAINTENANCE ET NETTOYAGE -Contrôler la structure périodiquement (tous les 6 mois). -Vérifier si les tablettes sont correctement encastrées dans les cornières. -Contrôler visuellement la planéité des tablettes et la perpendicularité des cornières. -Contrôler l'état général de la structure. En cas d'anomalies (déformations, ruptures, oxydations excessives, etc.), remplacer immédiatement les parties endommagées ou défectueuses. -Nettoyer doit être installé dans un environnement fermé et non exposé à l'humidité. -Nettoyer l'étagère en utilisant des gants de travail.</p>	<p>IMPORTANT!</p> <p>-READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY OF THE PRODUCT. -THIS MANUAL SHOULD BE KEPT NEAR THE SHELVING UNIT FOR FUTURE REFERENCE.</p> <p>1 - ASSEMBLY: DURING ASSEMBLY USE PROTECTIVE GLOVES TO PROTECT YOUR HANDS (NOT INCLUDED). -Fit the first shelf at a height of no more than 10 cm from the floor (this will ensure correct upright strength). -Fit the remaining shelves at equal intervals over the total height of the shelving unit.</p> <p>2 - WALL MOUNTING: Once the shelving unit has been assembled & before being used, it must be fastened to the wall using specific screw anchors (not supplied). If the wall is made of a particular type of material, always use adequate fastening systems (ask your dealer). Wall fastening should be done using the holes in the uprights - at least 2 fixing points at about three-fourths of the height of the shelving unit.</p> <p>3 - LOAD: Arrange the load on the shelves so it is uniformly distributed, without exceeding the maximum indicated load. Carefully place the loads on the shelves. Do not allow them to drop suddenly. Shelves must only be loaded manually and from the long front side.</p> <p>4 - MAINTENANCE AND CLEANING -Check the general condition of the structure. If any faults are found damaged or deformed components, excessive oxidation, etc.), immediately replace the damaged or faulty parts. -The shelving unit must be kept in an enclosed and damp-free environment. -Clean the shelving using working gloves.</p>	<p>¡ATENCIÓN!</p> <p>-LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR EL PRODUCTO. -ESTE MANUAL HA DE CONSERVARSE A LO LARGO DEL TIEMPO Y EXPONERSE CERCA DE LA ESTANTERÍA PARA CUALQUIER POSIBLE CONSULTA FUTURA.</p> <p>1 - MONTAJE: procesos como se indica a continuación, prestando atención a lo siguiente: -UTILICE GUANTES DE TRABAJO APROPIADOS DURANTE EL MONTAJE PARA PROTEGER LAS MANOS (no incluidos). -Monte el primer estante a una altura inferior a 10 cm del suelo (para garantizar la estabilidad de los montantes). -Subordine los estantes restantes de la manera más equidistante posible respecto a la altura total de la estantería.</p> <p>2 - SUJERCIÓN A LA PARED: Una vez se ha terminado el montaje de la estantería y antes de su utilización, es obligatorio fijar la estantería a la pared con tacos de fijación específicos (tacos no incluidos). En caso de paredes de otro material, utilice los sistemas de anclaje apropiados (consulte al vendedor). Los fijaciones tendrán que asegurarse a la pared a través de los agujeros de los montantes, aplicando como mínimo 2 fijaciones a aproximadamente 1/3 de la altura de la estantería.</p> <p>3 - CARGA: Distribuya la carga sobre los estantes distribuida de manera uniforme, sin superar la capacidad máxima indicada. Distribuya con cuidado los productos sobre los estantes evitando dejarles caer de manera brusca. Cargue los estantes solamente de forma manual y por el lado frontal.</p> <p>4 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA -Inspeccione la estructura periódicamente (cada seis meses). -Compruebe que el estante se haya mantenido completamente alijado en el espacio de los montantes. -Realice una inspección visual para comprobar que los estantes estén planos y los pines de fijación bien sujetos. -Revise el estado general de la estructura. En el caso de que se descubrieran anomalías (deformaciones, roturas, oxidaciones excesivas, etc.), sustituya inmediatamente las partes dañadas o defectuosas. -Limpie la estantería utilizando guantes de trabajo.</p>
---	--	---	---	---